

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 3 (1916)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

strengungen gemacht, sie zu erwerben. Sie sandte einen Beauftragten nach Dresden, der, um Zutritt zu dem Schatze Hänels zu erlangen, sich von diesem als Schüler aufnehmen ließ; aber trotz hohem Gebot lehnte Hänel es ab, die Sammlung ins Ausland gelangen zu lassen. Nach seinem Tod ist sie nach Paris gekommen, und es ist bis zu 1400000 Mark auf sie geboten worden. Es haben sich aber in der Folge die Verhandlungen zerschlagen und kurz vor Ausbruch des Krieges sind die Modelle nach Deutschland zurückgeschafft worden, wo sie nun von den Erben Hänels in den Besitz der Frau v. Krohn übergegangen sind. Während sich mehrere Stücke in deren Berliner Heim befinden, ist die Mehrzahl der Werke der Münchener Pinakothek zur Aufbewahrung übergeben worden. Es wird jedoch an eine öffentliche Ausstellung der Modelle in der Pinakothek vorläufig nicht gedacht, was auf jeden Fall zu bedauern ist.“

**E. BECK** Pieterlen bei Biel

Telegramme: PAPPBECK  
Telephon 20.08

Fabrik für  
Ia. Holzzement  
Isolierplatten, Dachpappen  
Isolierdecke, Korkplatten  
und sämtliche  
Teer- und Asphaltfabrikate  
Deckpapiere  
roh und imprägniert, in nur bester  
:: Qualität, zu billigsten Preisen ::

Verlag Benteli A.-G.  
Bümpliz-Bern

•  
**STÜCKELBERG-**  
**ALBUM**  
•

21 Tafeln in feinem Kupferdruck - Künstlerisch vollendetste Wiedergabe  
4 Lieferungen zu je Fr. 10  
Mappe zu Fr. 5



Die Zentralheizungsanlage im Verwaltungsgebäude der Bernischen Kraftwerke A.-G. wurde von uns erstellt.

GEBRÜDER  
**SULZER**  
AKTIENGESELLSCHAFT

ABTEILUNG  
**ZENTRALHEIZUNGEN**

Warmwasserheizungen — Hoch- und Niederdruckdampfheizungen — Fernheizungen — Warmwasserversorgungen — Badeeinrichtungen

**ENTSTAUBUNGSANLAGEN**

für private und öffentliche Gebäude

Luftbefeuchtungs- und Ventilationsanlagen  
Dampfkochküchen, mechanische Wäschereianlagen  
Fahrbare und stationäre Desinfektionsapparate

**WINTERTHUR, Aarau, Bern, Lausanne, St. Gallen, Zürich**

Die auf dieser und der nächstfolgenden Seite erwähnten Firmen waren als Lieferanten am Bau des Verwaltungsgebäudes der bern. Kraftwerke beteiligt.

**KUNSTGEWERBLICHE WERKSTÄTTE FÜR WOHNUNGS-EINRICHTUNGEN.**

TELEPHON No. 3084.

**HUGO WAGNER, BERN.**

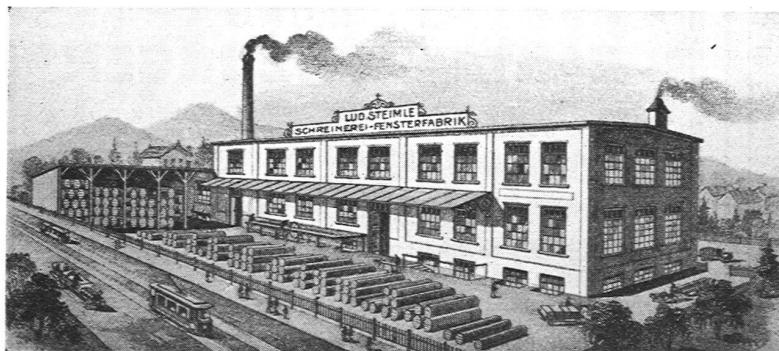
ATELIER FÜR INNEN-AUSBAU UND GESAMTE AUSSTATTUNG VON WOHN- UND REPRÄSENTATIONSRÄUMEN - EINRICHTUNG MODERNER VILLEN, HOTELS U. KAUFHÄUSER, SOWIE AUSFÜHRUNG FEINER BAUSCHREINER-ARBEITEN UND TREPPENANLAGEN. KOSTENANSCHLÄGE. BÜRO: HOCHBUHLWEG 7. WERKSTÄTTEN: NIESENWEG 10.

A. & R. Wiedemar, Bern  
**Spezialfabrik für Kassen- und Tresor-Bau**  
 Bestbewährte Systeme, moderne Einrichtungen  
 Gegr. 1862

**Ed. BOSS, Kunst- & Bauglaserei**

BERN

Schweizerische Landesausstellung Bern 1914: Silberne Medaille



Ausführung sämtlicher  
**ZIMMERTÜREN**,

komplett, im I. Stock  
 u. Mittelbau, II. Stock,  
 am Neubau der bern.

**KRAFTWERKE A.-G.**  
**BERN**

Silberne Medaille  
 Schweizerische  
 Landesausstellung  
 Bern 1914

**Schreinerei und Fenster-Fabrik Lud. Steimle / Bern**

Neuhäuserweg 7 / WEISSENBÜHL / Telephon 25.46

Modern eingerichtete Bau-Schreinerei / SPEZIALITÄT: FENSTER MIT DOPPELVERGLASUNG  
 Kurze Lieferfristen / Solide, gediegene Ausführung / Mässige Preise

# F. & H. KÖNITZER / WORB BEI BERN

## BAUGESCHÄFT UND ARCHITEKTURBUREAU

ÜBERNAHME GANZER BAUTEN / CHALETBAU  
MECHANISCHE ZIMMEREI UND SCHREINEREI / HOLZHANDELUNG

## F. de QUERVAIN, E. SCHNEIDER & Cie., BERN

DEKORATIONS- UND FLACHMALEREI, GIPSEREI

### Im Verwaltungsgebäude der bern. Kraftwerke A.-G. ausgeführte Arbeiten:

Malerarbeiten des ersten Stockes / Dekorative Bemalung der Bildhauerarbeiten im Vestibül, Parterre / Aufschriften an Fassade und im Innern



### ROLLADEN-FABRIK CARL HARTMANN BIEL :: BIENNE

Stahlblech-Rolladen / Holz-Rolladen / Roll-Jalousien / Roll-Schutzwände  
Scheren-Gitter / Eiserne  
Schaufenster-Anlagen /

## Läufer / Türvorlagen Linoleum & Teppiche

empfehlen:

## BERTSCHINGER & C<sup>o</sup>

ZEUGHAUSGASSE 20 BERN ZEUGHAUSGASSE 20

Zentralheizungsfabrik & Terma A.-G., Bern Siehe Inserat, Seite III  
Baumann, Källiker & Co., Zürich . . . Siehe Inserat, Umschlag  
Schweiz. Bronzewarenfabrik A.-G., Turgi . Siehe Inserat, Umschlag  
Schindler & Cie, Luzern . . . Siehe Inserat, Seite I

### Am Bau des Verwaltungsgebäudes der bernischen Kraftwerke A.-G. beteiligte Firmen:

Kunststein:	A. Bangerter & Cie., Lyss. C. Bernasconi, Bern.	Sanitäre Anlagen:	E. Pärli & Cie., Biel.
Zimmerarbeiten:	F. & H. Könitzer, Worb.	Zentralheizung:	Zentralheizungsfabrik & Terma A.-G., Bern.
Gipserarbeiten:	F. Gygi & Co., Bern.	Stukkaturarbeiten:	E. Haberer & Cie., Bern.
Glaserarbeiten:	Ed. Boss, Bern. Oskar Fäh, Bern.	Malerarbeiten:	Gipser- und Malergenossenschaft Bern. F. Gygi & Co., Bern. E. Haberer & Cie., Bern.
Schreinerarbeiten:	Walther & Müller, Bern. Lud. Steimle, Bern. Hugo Wagner, Bern. Wetli & Cie., Bern.	Tapeten:	F. de Quervain, E. Schneider & Cie., Bern. Genoud & Cie., Bern.
Rolladen:	Karl Hartmann, Biel.	Beleuchtungskörper:	Baumann, Källiker & Cie., Zürich. Schweiz. Bronzewarenfabrik A.-G. Turgi.
Schlosserarbeiten:	Karl Moser, Bern. E. Niederhäuser, Bern. Wwe. Soltermann, Bern.	Aufzüge:	Schindler & Cie., Luzern. F. Gygi & Co., Bern.
Wand- und Bodenbeläge:	Baukontor Bern.	Terracotta-Verputz:	A. & R. Wiedemar, Bern.
Parkettarbeiten:	Parkett- u. Chaletfabrik, Interlaken.	Kassen:	Schweiz. Strassenbau-Unternehmung
Linoleum:	Bertschinger & Cie., Bern. Genoud & Cie., Bern.	Strasse:	A.-G., Solothurn.
		Bureaux:	Kaiser & Co., Bern.
		Einrichtungen:	



**BERGMANN & DALLMANN  
BILDHAUER / ZÜRICH 8  
DUFOURSTRASSE 136  
NACHFOLGER VON W. SCHWERZMANN**

Verlag Benteli A.-G., Bümpliz

**P. PLACIDUS  
A SPESCHA**

Sein Leben und seine Schriften.  
Herausgegeben von Prof. Dr.  
Fr. Pieth, Chur, und Prof. Karl  
Hager, Disentis. Mit einem An-  
hang von P. Maurus Carnot,  
Disentis. Mit 2 Portraits Spe-  
schas, 22 Einschaltbildern und  
15 Textbildern.

Broschiert Fr. 16.—, gebunden  
in Leder Fr. 18.—.

Für Alpenklubisten und Natur-  
forscher ein Werk von unver-  
gänglichem Wert.

**A.-G. der Möbel- und Parkett-Fabrik  
von  
ROBERT ZEMP  
EMMENBRÜCKE-LUZERN**

Kunstgewerbliches Etablissement für  
**Innenarchitektur & Innendekorationen**

empfiehlt sich den titl. Bauherren und  
Architekten für Ausführung gediegener  
**Schreinerarbeiten, Möbel, Stoffdekorationen etc.**

Renommiertes Haus für durchaus so-  
lide und kunstgerechte Ausführung

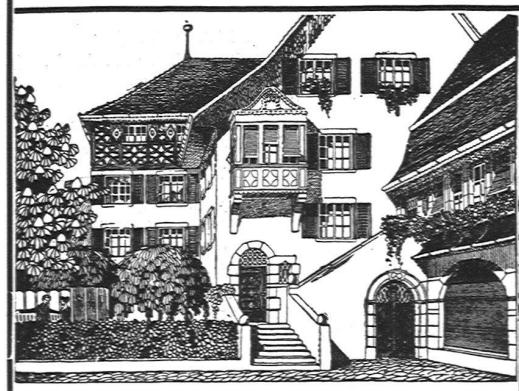
Gegründet 1864

**O. SCHRANZ**



**ZÜRICH**  
Löwenstr. 25, Tel. 80.64

**Rolladenfabrik A. Griesser A.-G./Aadorf**



liefert alle Arten von  
Stahlwellblech- und Holzrolladen,  
Rolljalousien, Zugjalousien  
anerkannt vorzüglich. Konstruktion  
nach eigenen patentierten Systemen.

Rollschutzwände,  
Jalousieklappladen.

Katalog und Preislisten  
gratis und franko zur Verfügung.

KATALOGE  
PREISLISTEN  
PROSPEKTE  
TABELLEN  
BRIEFKÖPFE  
RECHNUNGEN  
ZIRKULARE  
GESCHÄFTS-  
KARTEN  
KUVERTS  
usw. usw.

Buch- und Kunstdruckerei  
**BENTELI A.-G.**  
BÜMPLIZ-BERN



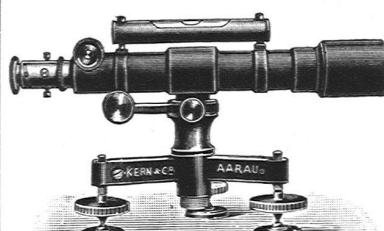
**Clichés**

für alle mod. Druckverfahren  
**BALMER & SCHWITTERS**  
GRAPHANSTALT-BERN  
BALMWEG 22 TELEPHON 65

„DAS WERK“  
EINGEBUNDENE JAHRGÄNGE 1914 UND 1915  
werden, solange Vorrat, zum Preise von Fr. 17.— pro Jahrgang abgegeben

**A. Werner-Graf, Winterthur**

Spezialgeschäft  
für Erstellung von  
Boden- und Wand-Plattenbelägen  
Wandbrunnen, Kunstglasuren ☐ ☐  
Erste Referenzen



**Kern**  
AARAU

Gegründet 1819

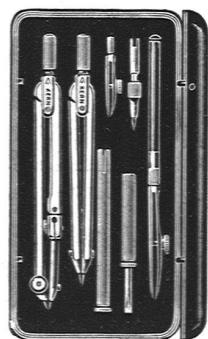
Höchste Auszeichnungen u. Diplome  
4 GRANDS PRIX

Schweizerische Landesausstellung Bern 1914:  
Ausser Wettbewerb. Mitglied des Preisgerichts

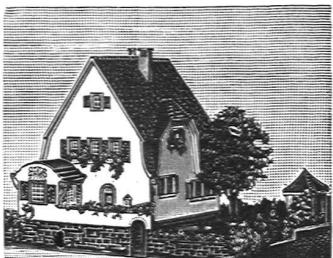
**Theodolite, Nivellierinstrumente, Messtische, Kippregeln, Kreuzscheiben, Winkelspiegel, Prismen, Topogr. Rechenschieber**

**I<sup>a</sup> Schweizer Präzisions-Reisszeuge in Argentan**

Kataloge gratis und franko durch:



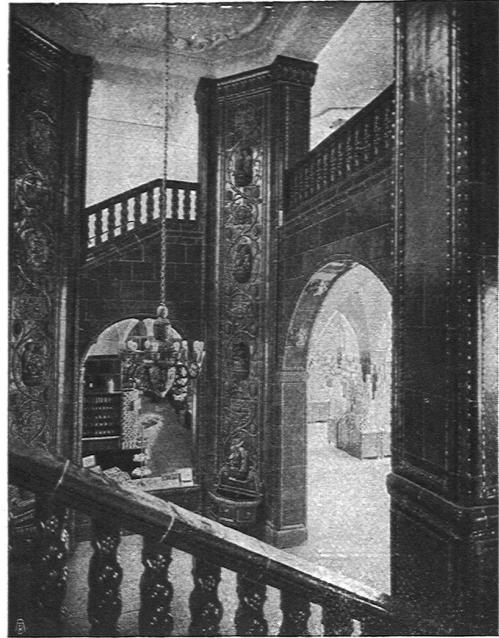
Math.-Mech. Institut Kern & Cie. A.-G., Aarau



**Modelle für  
Hoch- & Tiefbauten**  
**H. LANGMACK - ZÜRICH**  
Forchstr. 290 - Atelier für Kartonmodelle

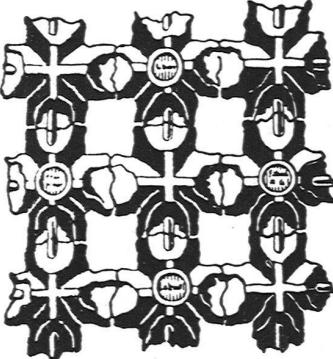


*Künstlerische  
Glasaffichen*  
E & F. WIEDMER  
31 SULGENAUWEG  
BERN

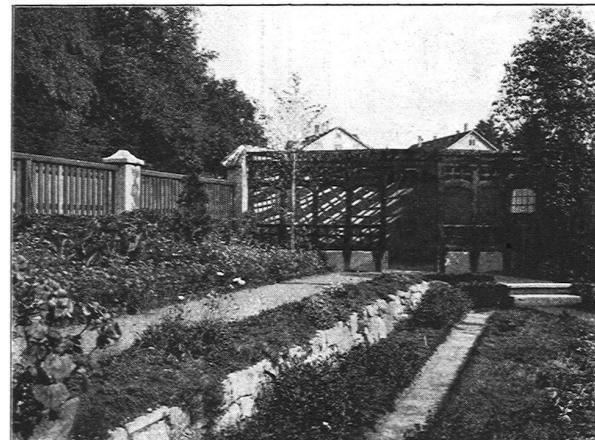


**SPONAGEL & C°** **Mutz-Keramik**  
Keramische Boden- und Wandbeläge //

Schweizerische  
**Drahtziegelfabrik A.-G.**  
Lotzwil (Bern)



**Drahtziegelgewebe**  
(Ziegelrabitz)  
++ Vorzüglicher ++  
Putzmörtelträger  
\*\*\*  
Bern 1914: Goldene Medaille  
Prima Referenzen - Prospektus  
und Muster gratis auf Verlangen



*Intimes Hausgärtchen an einer Strassenkreuzung*

**OTTO FRÖBEL'S ERBEN**  
Gartenarchitekten  
Zürich 7